

William



1330

design

Damian Williamson, 2010-2015

contract



Poltrona, divani monoblocco, componibili, pouf, dormeuse e mensole

Piedini in lega di alluminio lucidato oppure verniciato nero. Struttura in acciaio. Molleggio su nastri elastici. Imbottitura in poliuretano/fibra poliestere termolegata. Cuscini seduta, schienale e bracciolo in piuma d'oca. Rivestimento sfilabile in stoffa o in pelle. Le poltrone allungate senza bracciolo e i divani terminali sono predisposti per l'attacco di una mensola in legno massello di rovere verniciato colore naturale o tinto grigio oppure in noce canaletto verniciato colore

naturale. Reggi-mensole in alluminio lucidato o verniciato nero.

Armchair, monobloc, modular sofas, pouf, day bed and shelves

Polished or black painted aluminum alloy feet. Steel frame. Elastic strips suspension. Upholstery in polyurethane/heat-bound polyester fibre. Seat, back and armrest cushions upholstered with goose feather. Removable fabric or leather cover. The lounge chairs without armrest and the end-sofas are fit to arrange a solid wood shelf, in natural or

grey painted oak or in natural painted Canaletto walnut. Shelf supports in polished or black painted aluminum.

Fauteuil, canapés monoblocs, composables, pouf, dormeuse et étagères

Pieds en alliage d'aluminium poli ou verni noir. Piètement en acier. Suspension sur sangles élastiques. Rembourrage en polyuréthane/fibre polyester liée à chaud. Coussins assise, dossier et accoudoirs en plume d'oie. Revêtement déhoussable en tissu ou en cuir. Les fauteuils allongés sans accoudoir et les canapés composables sont



prédisposés pour l'accrochage d'une étagère en bois massif rouvre verni naturel ou teinté gris ou en noyer Canaletto verni naturel. Supports d'étagère en aluminium poli ou verni noir.

Sessel, einteilige, zusammenstellbare Sofas, Hocker, Liege und Stützfläche.

Füße aus polierter oder schwarz-lackierter Aluminiumlegierung. Gestell aus Stahl. Federung auf elastischen Gurten. Polsterung aus Polyurethan/wärmegebundener Polyesterfaser. Sitz-, Rücken-

und Armlehnenpolsterung aus Gänsedaunen. Abnehmbarer Bezug aus Stoff oder Leder. Die Liege-Sessel ohne Armlehne und die zusammenstellbare Sofas werden zur Befestigung einer Stützfläche ausgestattet, die entweder aus Massivholz in naturfarbener oder grau-gebeizter Eiche, oder in naturfarben lackiertem Nussbaum Canaletto erhältlich ist. Stützfläche-Träger aus poliertem oder schwarz lackiertem Aluminium.

Butaca, sofás monobloque, modulares, puf, butacas alargadas y repisas
Patatas de aleación de

aluminio pulido o pintado negro. Estructura de acero. Suspensión sobre cintas elásticas. Acolchado de poliuretano/fibra poliéster termounida. Cojines asiento, respaldo y apoyabrazo de plumón de ganso. Tapizado desenfundable de tejido o de piel. Las butacas alargadas sin apoyabrazos y los sofás modulares se preparan para fijar una repisa en madera maciza de roble pintado color natural o teñido gris, o en nogal Canaletto pintado color natural. Soportes de las repisas en aluminio pulido o pintado negro.

Piedini/Feet/
Pieds/Füsse/
Pies



Reggi Mensole/Shelf supports/
Supports d'étagère/Stützfläche-
Träger/Soportes repisa



Mensole/Shelves/Étagères/
Stützfläche/Repisas



Rovere naturale/ Natural
oakwood/Rouvre
naturel/Naturfarbene
Eiche/Roble natural



Noce canaletto/Canaletto
walnut/Noyer canaletto/
Nussbaum canaletto/Nogal
canaletto



Rovere tinto grigio/Grey
varnished oak/Rouvre
teinté gris/Grau-gebeizte
Eiche/Roble teñido gris



